Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 19 (1957)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

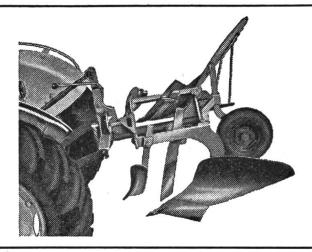
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Kennen Sie schon die Möglichkeiten des neuen Henriod-Pfluges?

Ein Versuch mit dem "Rasemotte" 3 P 55 überzeugt Sie von der sauberen Arbeit.

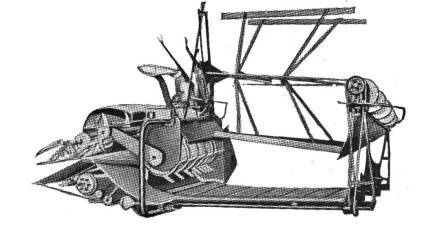
Henriod Gebrüder G.m.b.H. **Echallens/VD** Tel. (021) 4 14 14

Alleinvertrieb für folgende Firmen:

Ferguson: Service Comp. Ltd. Dübendorf-Zdn. Vevey: Traktorenfabrik A.-G., Vevey

"KUHLMANN"

Förderwalzen-Eintuchbindemäher



Der Bindemäher für höchste Ansprüche.

Mit grösstem Durchlass, auch für Mais und Raps. Lieferbar für Boden- oder Zapfwellenantrieb. - Schreiben Sie uns, wir senden Ihnen gerne unverbindlich Prospekte und Preislisten zu.

Gebr. Straub, Koppigen Telephon (034) 34130

Vertragsgesellschaft des Schweiz. Traktorverbandes

Gut beraten



Gut versichert

Pl. Benjamin-Constant 2 Lausanne Vergünstigungen für Verbandsmitglieder Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen Wie in der Nr. 5/57 angekündigt, wird ca. zwei Wochen nach dem Erscheinen der vorliegenden Nummer zum Versand gelangen der

Katalog 1957

der

1- und 2-Achs-Traktoren

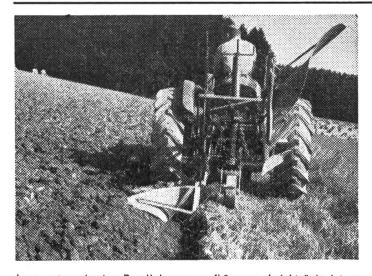
und

Verzeichnis 1957

der Traktoranbau- und Traktoranhängegeräte und -maschinen

Wir bitten die zahlreichen Personen und Firmen, die sich den Katalog durch Vorausbezahlung von Fr. 2.30 gesichert haben, die eingetretene Verzögerung zu entschuldigen. Sie ist auf Umstände zurückzuführen, für die weder die Redaktion, noch die Druckerei verantwortlich gemacht werden können.

Die zusätzliche Nummer, kann nach wie vor gegen Vorausbezahlung von **Fr. 2.30** (inkl. Porto- und Versandspesen) auf das Postcheckkonto VIII 32608 (Zürich) des Schweiz. Traktorverbandes in Brugg bestellt werden.



Wussten Sie schon!

dass es heute bereits einen Traktoranbaupflug gibt, welcher in allen Verhältnissen, den Selbsthalter-Pflug bei weitem übertrifft; sowohl beim berg- und talwärts pflügen, wie bei ungleichhaldigem oder hügeligem Gelände, auch wenn dabei der Boden und das Gelände noch stark verschieden sind. Er leistet beim bergwärtspflügen (bis 30 % sogar 40 % möglich) so gute Arbeit, wie der Selbsthalter beim abwärtspflügen. Dabei kann der Boden trocken und steinig, oder tief gestrucht, oder schwer, zähe, ja sogar gummiartig sein, der Pflug weicht nicht seitlich oder nach oben aus, weil er eben soviel Gewicht auf dem Pflugschar hat, wie sonst nirgends zu finden ist, und

dazu erst noch eine Parallelogrammaufhängung. Leichtzügig ist er auch, da er durch eine Rolle getragen wird, die ihm präzis genauen Tiefgang sichert. Dazu eine einwandfreie Bruchsicherung, Grenzackermöglichkeit und interessante Zusatzgeräte. Braucht keine Hydraulik, keinen Handaufzug, wenden am Ackerende schneller, einfacher und störungsfreier als mit der Hydraulik.

Das ist der neue «Baltensperger»-Pendelwechselpflug und der neue Dreipunktoflug.

eine totale Neukonstruktion, die mit nichts anderm Aehnlichkeit hat, und allem bisherigen um Jahre voraus ist. Lauter begeisterte Besitzer, weil hervorragende Arbeitsqualität, verminderte Eggarbeit, weniger Wasserverlust und Hohlräume im «Gepflügten», deshalb beste Voraussetzungen für erfolgreiche Ernte.

Bestellen Sie rechtzeitig — die Nachfrage ist gross!

Direkt bei uns, oder bei unsern Rayonvertretern.

Ed. Baltensperger, Brüttisellen (ZH) Traktoranbaupflüge

Tel. (051) 93 26 56

Neugummieren von Traktorenpneus

in der Vollform — gleiches Verfahren wie in der Neupneufabrikation — Acker- und Strassenprofil



Vertretung für die Kantone Zürich, Aargau Zentral- und Ostschweiz:

Pneu-Stössel & Co.

Zweierstr. 35 **Zürich 4**Tel. 051/23 07 30

Vertretung für die Kantone Basel, Solothurn und Bern

Pneu-Schmucki & Co.

Steinentorstr. 26 **Basel**Tel. 061/23 66 63

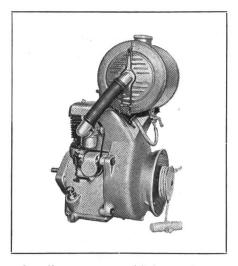


Preiseinsparung ca. 45 % — Gleiche Garantie wie für neue Pneus!

ÜBER 30000 MOTOREN UNIVERSAL

stehen im Dienste der schweizerischen Landwirtschaft seit 1946

Das ist ein praktischer Beweis der Qualität und Beliebtheit dieses einheimischen Produktes.



- Schweizer Motoren
- einfache Konstruktion
- zuverlässig
- sparsam
- lange Lebensdauer
- geringste Unterhaltskosten
- vorzüglicher Kundendienst

1- und 2 Zylinder 6-10-12 PS

Kaufen Sie Ihren neuen Mäher oder Einachstraktor mit dem 12 Jahre lang bewährten UNIVERSAL-Motor, der meistverbreitete Motor in der Landwirtschaft unseres Landes.

Universal A.G., Oberrieden-Zch. Tel. (051) 92 14 44



Anhänger und Pneuwagen

Verlangen Sie Prospekt Nr. 15

Hans Neuhaus Traktoren-, Pneuwagen- u. Anhängerfabrik, BEINWIL (Freiamt), T 057/82177



für alle Mähmesser, Häckselmesser, Werkzeuge und z. Bohren verwendbar

> Prospekte oder Vorführung unverbindlich vom

Generalvertreter für die Schweiz:

H. RÖTHLISBERGER. KIRCHBERG/BE

Tel. (034) 3 26 74

Wiederverkäufer gesucht



für PW, LW und Traktoren garantiert siedefrei

erledigen innert einem Tag: Reparaturen • Auslaugen • Entkalken Einbau neuer Elemente

Sofortige Bedienung:

Auswärtige Kunden: per Bahn-Express Empfangsstation: Zürich-HB

Benetti AG., Letzigraben 113, Zürich Tel. (051) 52 15 28

Traktoren - Treibstoffe **MOBILOIL - Schmiermittel** PNEUS

neu- und aufgummiert Reparaturen



ERDOEL AG THUN

Agrestrasse

Tel. (033) 2 68 01

Das Inserat der AGROMOTOR A.G. auf S. 48 der Nr. 5/57 wies infolge eines Typfehlers auf dem Manuskript eine falsche Telephon-Nummer auf.

Wir bitten unsere Leser, sich für die Firma

AGROMOTOR AG., Zürich 2

Rieterstrasse 11a

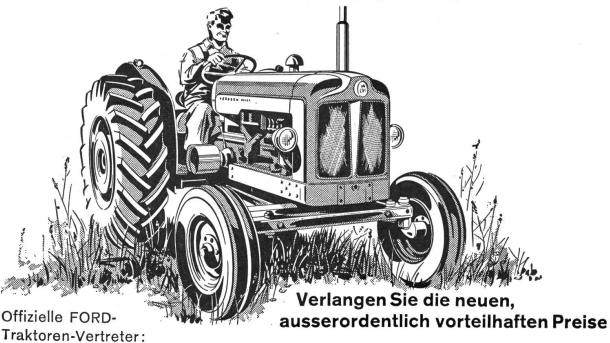
folgende Telephonnummer zu notieren: (051) 25 38 10



- Obengesteuerter Motor für Benzin/Petrol-Betrieb
- 4- oder 5-Gang-Getriebe
- Verstellbare Radspur
- Verbesserte, stärkere und gangunabhängige Hydraulik mit 3-Punkt-Aufhängung
- Grössere Pneus, stärkere Bremsen
- Niedrige Bauhöhe, grösste Bodenfreiheit Touren- und Stundenzähler
- Lieferbar mit Kriechgang und gangunabhängiger Zapfwelle

MAJOR

- Obengesteuerter Motor für Benzin/Petrol oder Dieseloel
- Niedrige Gesamthöhe
- Grosse Bodenfreiheit Tiefe Schwerpunktlage
- Gangunabhängige Zapfwelle
- Lieferbar mit Differentialsperre und gangunabhängiger Hydraulik
- Starke Hydraulikpumpe, auch verwendbar für Ladegeräte u. Kipper
- Touren- und Stundenzähler



Basel: Autavia A.-G.

Brütten bei Winterthur: Merz A.-G.

Chur: W. Tribolet, Garage Städeli

Luzern: Th. Willy

Solothurn: Touring Motor A.-G.

Ein entscheidender ritt in der Traktoren-

Ung Das neue BP Energol Tractor Universal vereinfacht den Betrieb, reduziert den Oelverbrauch bis zu 50%.

Wenn Sie für jeden Motor, für jede Maschine ein besonderes Schmieröl brauchen, so ist dies umständlich und vor allem unrentabel. Das neue BP Energol Tractor Universal ist deshalb das ideale Motorenöl für die Landwirtschaft. Es eignet sich für alle Benzin-, Petrol- und Dieselfahrzeuge und für alle stationären 4-Takt-Motoren.

BP Energol Tractor Universal ist ein Ganzjahresöl; seine Viskosität paßt sich automatisch der Betriebstemperatur an. Es ist deshalb nie zu dick, nie zu dünn. Sie brauchen sich weder um den Motorentyp noch um die Jahres-

zeit zu kümmern. BP ENERGOL Tractor Universal hat die Eigenschaft, der Schmieröl-Verdünnung durch Treibstoff-Kondensat entgegenzuwirken. Dies bietet bei Petrol- oder White Spirit-Motoren den besonderen Vorteil, daß Sie zwischen zwei Oelwechseln doppelt so lange fahren können wie mit gewöhnlichem Motorenöl.

Weil Sie mit BP Energol Tractor Universal nur noch eine Schmierölsorte brauchen, gibt es keine Verwechslungen mehr. Außerdem können Sie in größeren Mengen, also zum günstigsten Preis einkaufen.

Für alle Motoren 🍎 für jeden Zweck 👁 das ganze Jahr 👁 ein einziges Oel



BP Energol Tractor Universal wurde wäh-

in off mit	rend 3 Jahren in der Praxis erprobt und hat sich in über 100 000 Fahrstunden auf allen Traktorentypen glänzend bewährt.	
BP T	echnischer Kundendienst, Postfach Zürich 23	
	Senden Sie mir unverbindlich Ihre aus- führliche Broschüre Nr. 103 «Rationelle Motorenschmierung in der Landwirtschaft»	
ıtschein	Name:	TET
H s		

<u>@</u>ŪKRER

Traktoren

Spezial-Reparaturwerkstätte Ersatzteil- und Servicedienst Lieferung und Anbau aller

Zusatzgeräte

wie hydr. Hebevorrichtungen, Motoreggen, Anbaupflüge, Kartoffelgraber, Hackgeräte aller Art, Mist- und Graszeittmaschinen, Heulader, Baumspritzen, Seilwinden, Vielfachgeräte, Dreipunktaufhängungen, etc.

Anhänger, Verdecke, Kotflügel in diversen Ausführungen.

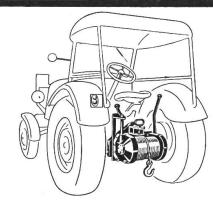
Stets günstige Occasions-Traktoren.

Wir beraten Sie unverbindlich.
Offiz. Vertretung:

MATZINGER A.G. Zürich 11/50

Hagenholzstr. 65, Tel. 051/46 33 22

(MERK) für Hebezeuge



SEILWINDEN

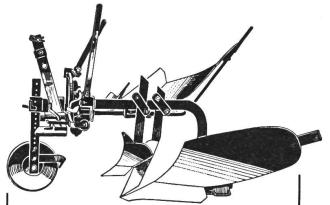
zum Anbau an Traktoren, Lastwagen und Geländefahrzeuge, Modelle für Zugkraft 2000 - 5000 kg

Doppeltrommelwinden

für Langholz-Transporte, Zugkraft 2500-4000 kg

HANS MERK KRANFABRIK DIETIKON-ZH Tel. (051) 91 91 21





linser

Winkel-Anbaupflug

für Traktoren mit einer Hydraulik hilft zusätzlich das Landrad belasten. Tadellose Ackerarbeit am Hang und an wechselnden Hanglagen. Augenblickliches Einzlehen auf volle Arbeitstiefe. Gut gebrochene Furchen. Verlangt unverbindliche Prospekte!

Bärtschi & CO., Ufhusen LU

Fabrik landw. Maschinen

Telefon 045 / 68254

__ Bitte ausschneiden und einsenden __

Senden Sie den Prospekt AP

Name:

rt:

Bekannte Schweizer-Fabrik für 4-Rad-Traktoren

sucht

fachkundige, seriöse

Vertreter

in den Kantonen Bern, Aargau, Solothurn, Basel und Luzern

Anfragen unter Chiffre T 1068 H der Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur ZH

Kauf und Verkauf

Zu verkaufen

Occasions - Pneutraktor HUERLIMANN

in gutem Zustand, Typ 4 DB 110, mit Dieselmotor und elektrischer Anlage 24 Volt, mit Zapfwellenantrieb, Gewicht ca. 2600 kg.

Anfragen bitte unter Chiffre T 1070 H der Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur-ZH.

Zu verkaufen

Mähapparat «Aebi» 150 cm, Mittelschnitt.

Graszettmaschine

«Agrar», alles ganz wenig gebraucht. Passend zu Hürlimann-Traktor D 100. W. Zubler, Bührer-Traktoren Hunzenschwil (AG) Tel. (064) 3 44 66

Klein-Tanks

für Rohöl oder Benzin, Inh. 1200 Liter, erstellt und liefert promt:

W. Wüthrich, Kienberg-SO mechanische Schmiede Tel. (064) 3 91 30

Gesucht: zuverlässiger

■ Chauffeur

auf Industrie-Traktor, sowie zuverlässiger

Fuhrmann

für Camionnage. Für Verheirateten Wohnung vorhanden. Offerten an **Gebr. Schenkel, Winterthur.** Tel. 052/2 40 00

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Redaktion: R. Piller, Brugg

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Hauptstrasse 12 (Postgebäude), Brugg/AG, Tel. (056) 4 20 22
Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 145, Brugg/AG
Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Tel. (051) 94 11 69

Erscheint monatlich Abonnementspreis Fr. 7.— Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt
Nachdruck bei Quellenangabe gestattet Druck: Schill & Cie., Luzern